

# Pro

## Chapter 22

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:သံဃာ	ဂြ	သံဃာ	ရတနာ	ဘ	ရတနာ	ဝေ	ရတနာ	1
ကောင်း	ကျေးဇူး	-နှင့်မှစွာ	-မှစွာ	များစွာ	-မှစွာ	နာမ	အမွှာ	
	<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>		<a href="#">H6239</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0977</a>	

ကောင်းသောအသရေကို များစွာသော ဥစ္စာ ထက်သာ၍ ရှုစေရာကောင်း၏။ သူတပါးစုံမက်ခြင်း ကျေးဇူးသည် ရှုငွေထက်သာ၍ ကောင်း၏။

:ဂုဏ်	ဝိညာ	ကမ္ဘာ	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	2
ထာဝရဘုရား	သူတို့အားလုံး	ဖန်ဆင်းသောသူ	တွင်	-နှင့်ဆင်းရဲသောသူ	ချမ်းသာသောသူ	
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6298</a>	<a href="#">H7326</a>	<a href="#">H6223</a>	

ငွေရတတ်သောသူနှင့် ဆင်းရဲသောသူတို့သည် တွေ့ကြုံကြ၏။ ထိုသူအပေါင်းတို့ကို ထာဝရဘုရား ဖန်ဆင်းတော်မူ၏။

အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	3
ဖွင့်	-နှင့်မိုက်မဲသောသူများ	(-နှင့်ပုန်း)	[-နှင့်ပုန်း]	မကောင်းခြင်း	မမြဲ	လိမ္မာရှိသောသူ
		<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H5641</a>		<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6175</a>

:အသွယ်  
-နှင့်ပွင့်အော်ခံရ  
[H6064](#)

သမ္မာသတိရှိသောသူသည် အမှုကိုမမြဲမြဲ ပုန်းနှုတ်၏။ ဉာဏ်တိမ်သောသူကား၊ အစဉ်အတိုင်းသွား၍ အမှုနှင့်တွေ့တတ်၏။

:အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	4
-နှင့်အသက်ရှင်ခြင်း	-နှင့်ဂုဏ်အသရေ	ဥစ္စာ	ထာဝရဘုရား	ကကြောက်ရွံ့ခြင်း	နိမ့်ချခြင်း	အဆုံး
	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H6239</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3374</a>	<a href="#">H6038</a>	<a href="#">H6118</a>

စိတ်နိမ့်ချခြင်း၊ ထာဝရဘုရားကို ကကြောက်ရွံ့ခြင်းကျေးဇူးကကြောင့် စည်းစိမ်၊ ဂုဏ်အသရေ၊ အသက်ကို ရတတ်၏။

:အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	5
မည်နည်း	အဝေးရှိ	အသက်	စောင့်သော	ကောက်ကျစ်သော	-၌လမ်း	ထောင်ချောက်များ	ဆူး
<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7368</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H6141</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H6791</a>

သဘာဝကောက်သောလူ သွားရာလမ်း၌၊ ဆူး ပင်များနှင့် ကျော့ကွင်းများရှိတတ်၏။ မိမိစိတ်ဝိညာဉ်ကို စောင့်ရှောက်သောသူကား ဝေးစွာ ရှောင်သွားလိမ့်မည်။

:အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	6
-မှသူ	မ	သူ	-သော်လည်း	အိပ်ခြင်း	-လည်း	လမ်း	ပေးစပ်	အပေါ်
<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2204</a>		<a href="#">H1577</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H2596</a>

သူငယ်သွားရာလမ်း၌ ဆူးမသွန်သင်လော့။ သို့ပင်၌ သူသည်အိုသောအခါ ထိုလမ်းမှမလွဲ၊ လိုက် သွားလိမ့်မည်။

:အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	အသွယ်	7
ချေးသော	-သို့လူ	ချေးငှားသော	-နှင့်ကျန်	အုပ်စိုး	-၌ဆင်းရဲသောသူများ	ချမ်းသာသောသူ
	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4910</a>	<a href="#">H7326</a>	<a href="#">H6223</a>

ငွေရေတတ်သစေ သူသည်ဆင်းရဲသစေသူကို အစိုးရ၏။ ချေးငှါးယူသစေ သူသည်ချေးငှါးပေးသစေသူ၌ ကျွန်ုပ်တို့၏။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠮᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ )-ᠠᠨᠠᠨ( ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 8  
မျိုးစုံ -အမျက် -နှင့်လုံ ဒုစရိုက် (ရိတ်သိမ်း) [ရိတ်သိမ်း] မတရားမှ မျိုးစိုက်သစေ  
[H3615](#) [H5678](#) [H7626](#) [H0205](#) [H2232](#)

ဒုစရိုက်မျိုးစေကို ကြာဠာသူသည် ဒုက္ခခစပါးကို ရိတ်ရမည်။ ဒေါသစိတ်ရှိ၍ ဒဏ်ပေးနိုင်သစေ တန်ခိုး လည်း ပျောက်လိမ့်မည်။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 9  
-သို့ဆင်းရဲသစေသူ -မှမုန့် ပဇး -သတ်လည်း ကောင်းချီးခံရုံ သူ မျက်စိ ကောင်းသစေ  
[H1800](#) [H3899](#) [H5414](#) [H1288](#) [H1931](#)

ကရုဏာမျက်စိရှိသစေသူသည် ဆင်းရဲသစေ သူတို့ကိုကျွေးသစေကြောင့် မင်္ဂလာရှိလိမ့်မည်။ ရန်တွေ ခြင်းနှင့်ကဲ့ရဲ့ခြင်းလည်း ငါမြီးလိမ့်မည်။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 10  
-နှင့်အရက် တရားစီရင်ခြင်း -နှင့်ရပ် အငြင်းခုံ -နှင့်ထွက် ကဲ့ရဲ့သစေသူ မောင်းထုတ်  
[H7036](#) [H1779](#) [H4066](#) [H3318](#) [H3887](#) [H1644](#)

မထိမဲ့မပြုပြာဠာသူနှင့်ထုတ်လစေ။ သို့ပြုလျှင် ရန်မာန်လည်း ထွက်သွားလိမ့်မည်။ ရန်တွေခြင်းနှင့် ကဲ့ရဲ့ခြင်းလည်း ငါမြီးလိမ့်မည်။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 11  
ရှင်ဘုရင် -အိမ်နီးချင်း -နှင့်အမ်းများ ကျေးဇူး နှလုံး )-အကုမ( [သန်ရှင်းသစေ] [သန်ရှင်းသစေ] ချစ်  
[H4428](#) [H7453](#) [H8193](#) [H2580](#) [H2889](#) [H2889](#) [H0157](#)

စိတ်နှလုံးဖြူခြင်းကို နှစ်သက်သစေသူသည် လျှောက်ပတ်သစေစကားကို ပြောတတ်၍၊ ရှင်ဘုရင်နှင့် မိတ်ဆွေဖွဲ့ရလိမ့်မည်။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 12  
သစစာဖက်သစေသူ -စကားများ -နှင့်ဖျက်ဆီး အသိပညာ စောင့်ထိန်း ထာဝရဘုရား -မျက်စိများ  
[H0898](#) [H1697](#) [H5557](#) [H1847](#) [H5341](#) [H3068](#)

ထာဝရဘုရား၏ မျက်စိတတ်သည် ပညာ အတတ်ကို စောင့်၏။ ပြုမှားသစေသူ၏စကားကိုကား ချတော်မူ၏။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 13  
ငါကျွန်ုပ်သတ်ရုံ -လမ်းပငြိများ -၌ကဠိ -၌ပငြိ ခဏ္ဍိသပျို ပျင်းရိသစေသူ ပဏ္ဍိ  
[H7523](#) [H7339](#) [H8432](#) [H2351](#) [H6102](#) [H0559](#)

ပျင်းရိသစေသူက၊ အိမ်ပြုမှာခဏ္ဍိသစေ၏။ လမ်း သို့ ထွက်လျှင် ငါသလေမိမ့်မည်ဟု ဆိုတတ်၏။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ )-ᠠᠯᠠᠳᠤ( ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 14  
-၌ထို (ကျရောက်) [ကျရောက်] -အမျက် ထာဝရဘုရား သူစိမ်းမ -ပါးစပ် နက်သစေ ကျ  
[H8033](#) [H5307](#) [H5307](#) [H3068](#) [H2194](#) [H6310](#) [H6013](#) [H7745](#)

အမျိုးပျက်သစေ မိန်းမ၏နှုတ်သည် နက်သစေ မငြဲတွင်းဖြစ်၏။ ထာဝရဘုရားစက်ဆုပ်ရွံရှာတော်မူ သစေ သူသည်ထိုမငြဲတွင်းထဲသို့ ကျလိမ့်မည်။

:ᠠᠯᠠᠳᠤ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ 15  
-မှသူ ဝေးကွဲ ဆုံးမခြင်း လုံ လူငယ် -၌နှလုံး ချည်သစေ မိုက်မဲခြင်း  
[H7368](#) [H4148](#) [H7626](#) [H5288](#) [H7194](#) [H0200](#)

မိုက်သစေဘာဠာသည် သူငယ်၏ စိတ်နှလုံး ထဲမှာ ထုပ်ထားလျက်ရှိ၏။ သို့သတ်လည်း၊ ဆုံးမသစေ ကံမြဲလုံးသည် ထိုဘာဠာကို ဝေးစွာ နှင်တတ်၏။

: ၵၢၵၵၵ	- ၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵ	ၵၵ	ၵၵၵၵၵ	ၵၵ	ၵၵၵ	16
-သို့လိုအပ်ခြင်း	အမှန်	-သို့ချမ်းသာ	ပေးသော	-သို့သူ	-သို့တိုးပွားခြင်း	ဆင်းရဲသောသူ	ညှင်းစက်သော	
<a href="#">H4270</a>	<a href="#">H0389</a>	<a href="#">H6223</a>	<a href="#">H5414</a>			<a href="#">H1800</a>	<a href="#">H6231</a>	

ကိုယ်စီးပွားအသို ဆင်းရဲသားတို့ကို ညှဉ်းဆဲ သောသူနှင့်၊ ငွေရေတတ်သော သူတို့အား ပေးသောသူ သည် ဆင်းရဲခြင်းသို့ အမှန်ရောက်လိမ့်မည်။

: ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵ	17
-အသိပညာ	ထားလိုက်	-နှင့်နှလုံး	ပညာရှိများ	-စကားများ	-နှင့်နားထောင်	-နား	ညွတ်	
<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H7896</a>		<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H5186</a>	

သင်၏နားကိုညွတ်၍ ပညာရှိစကားကို နား ထောင်လော့။ ငါ့ပညာအတတ်ကိုလည်း စိတ်နှလုံး၌ စွဲလမ်းလော့။

- ၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵၵ	- ၵၵ	ၵၵၵၵ	- ၵၵ	18
-အပေါ်	အတူ	တည်မပြ	-၌ဝမ်းဗိုက်	စောင့်ရှုကော့	-သော်လည်း	သာယာသော	-သော်လည်း	
			<a href="#">H0990</a>	<a href="#">H8104</a>				

: ၵၵၵၵၵ  
-နှင့်ခမ်းများ  
[H8193](#)

သင်၏နှလုံး၌ သွင်းမိနိုင်လျှင် သာယာသော အကျိုးရှိလိမ့်မည်။ သင်၏နှုတ်၌လည်း အစဉ်အသင့်ရှိ လိမ့်မည်။

: ၵၵၵ	- ၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	19
သင့်	အမှန်	-ထိုနဲ့ချင်း	အသိပေး	-အကျသနာ	-၌ထာဝရဘုရား	ရှိခြင်း	
	<a href="#">H0637</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H4009</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1961</a>	

သင်သည်ထာဝရဘုရား၌ ခိုလှုံမည်အကခြင်း၊ သင့်ကိုယ်တိုင် ကိုယနုငါသွန်သင်၏။

: ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵၵၵ	) ၵၵၵၵၵၵ	ၵၵၵၵၵၵ	ၵၵ	ၵၵၵၵၵ	ၵၵၵ	20
-နှင့်အသိပညာ	-၌အကကြွယ်များ	(သုံးဆယ်ချက်)	[အတိုင်းသုံးဆယ်]	-သို့သင့်	ရနံ့	မရေးလား	
<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H4156</a>		<a href="#">H8032</a>		<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H3808</a>	

သင်သည် သမုမာတရားစကားစစ်ကိုသိမည် အကခြင်းနှင့်၊ သင့်ထံသို့ စလွတ်သောသူတို့အား၊ သမုမာ စကားကို ပြန်ပြန်နိုင်မည်အကခြင်း သတိပေးလျက်၊ ပညာအတတ်ကို ပြသလျက်၊ ထူးဆန်းသော အရာတို့ကို ငါရေး၍ ပေးလိုက်သည်မဟုတ်လော့။

ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵၵၵ	21
သစ္စာ	စကားများ	-သို့ပြန်ခြင်း	သစ္စာ	-စကားများ	အမှန်	-သို့သင့်အောင်သိမှီရခြင်း	
<a href="#">H0571</a>	<a href="#">H0561</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0571</a>	<a href="#">H0561</a>		<a href="#">H3045</a>	

ၵ : ၵၵၵၵၵၵ  
- သို့သင့်စလွတ်သောသူများ  
[H7971](#)

သင်သည် သမုမာတရားစကားစစ်ကိုသိမည် အကခြင်းနှင့်၊ သင့်ထံသို့ စလွတ်သောသူတို့အား၊ သမုမာ စကားကို ပြန်ပြန်နိုင်မည်အကခြင်း သတိပေးလျက်၊ ပညာအတတ်ကို ပြသလျက်၊ ထူးဆန်းသော အရာတို့ကို ငါရေး၍ ပေးလိုက်သည်မဟုတ်လော့။

: ၵၵၵၵ	ၵၵၵ	ၵၵၵၵ	- ၵၵ	ၵၵၵ	- ၵၵ	ၵၵ	ၵၵၵၵ	- ၵၵ	22
-၌တံခါး	ဆင်းရဲသောသူ	ညှင်းစက်	-နှင့်မ	သူ	ဆင်းရဲ	-သော်လည်း	ဆင်းရဲသောသူ	လှယ်	မ
<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H1792</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1800</a>		<a href="#">H1800</a>	<a href="#">H1497</a>	<a href="#">H0408</a>

